

### Fiche signalétique

#### Finitec Recoater



**Manufacturier**  
FINITEC CANADA  
1.888.838.4449  
[www.finiteccanada.com](http://www.finiteccanada.com)

#### Section 1. Nom de produit et identification du manufacturier

Nom commun: FINITEC RECOATER Brillant / Semi-Brillant / Satin

Code de produit: 60340 / 60341 / 60342

Description: FINITEC RECOATER est un vernis polyuréthane à base d'eau pour planchers de bois.

Famille chimique: Peinture/Vernis

CAS: Sans objet

Synonymes: Sans objet

#### Fournisseur / Manufacturier:

Produits de Plancher Finitec inc

150, rue Léon-Vachon

St-Lambert-de-Lauzon

Québec, Canada G0S 2W0

Téléphone: (418) 889-9910

Télécopieur: (418) 889-9915

En cas d'urgence:

CANUTEC (613) 996-6666

Ou communiquez avec votre Centre local d'urgence santé.

#### Section 2. Identification des dangers

État physique: Liquide

Urgence: Le produit peut causer des irritations oculaires modérées et des irritations cutanées légères ou modérées, surtout en cas de sensibilité. Le produit peut être nocif en cas d'ingestion.

Voies d'entrées: Oculaire, cutané, ingestion.

#### Effets aigus potentiels sur la santé:

- Yeux: Le produit peut causer une irritation modérée des yeux, tels que des rougeurs, des picotements, des sensations de brûlure et des gonflements.
- Cutané: Le produit peut causer une irritation légère à la peau en cas de sensibilité cutanée, telles que des rougeurs et des démangeaisons.
- Inhalation: Le produit peut causer des irritations aux voies respiratoires en cas de sensibilité respiratoire.
- Ingestion: Peu probable. En cas d'ingestion, le produit peut causer des irritations aux voies gastro-intestinales.

Effets chroniques potentiels sur la santé: Référez-vous à la section #11, Informations toxicologiques

#### Section 3. Composition et information sur les ingrédients

<u>Nom</u>	<u>No CAS</u>	<u>Concentration %</u>
Propylène glycol	57-55-6	1 à 5
Éthylène glycol mono-2-ethylhexyl éther	1559-35-9	1 à 5
Dipropylène glycol (mono) méthyl éther	34590-94-8	1 à 5
Triéthylamine	121-44-8	0.5 à 1.5

## Finitec Recoater

### Section 4. Premiers soins

**Contact oculaire:** Rincer immédiatement les yeux à l'eau courante pendant au moins 15 minutes en gardant les paupières ouvertes. Prendre soin de ne pas contaminer les régions non affectées. Consulter immédiatement un médecin.

**Contact cutané:** Laver immédiatement la région affectée avec une eau savonneuse et rincer abondamment à l'eau courante. Obtenir des soins médicaux immédiatement si des symptômes d'irritation surgissent.

**Inhalation:** Si des symptômes d'irritation respiratoire surgissent suite à l'inhalation du produit, amener la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent ou s'aggravent, contacter les services d'urgence immédiatement.

**Ingestion:** Dans les cas d'ingestion de grande quantité, NE PAS provoquer le vomissement. Consulter immédiatement un médecin.

**Note:** Pour toute situation où la victime doit consulter un médecin ou si les services d'urgence doivent se rendre sur les lieux d'incident, pour une intervention ou un transport médical, assurez-vous de remettre une copie de la présente fiche signalétique à la victime, si son état de santé le permet, à une personne accompagnatrice ou aux services d'urgences, pour qu'elle soit rapidement disponible pour les urgentologues et/ou les médecins.

### Section 5. Procédures en cas d'incendie

Inflammabilité du produit: Le produit est ininflammable.

Limite inférieure d'inflammabilité: Sans objet

Limite supérieure d'inflammabilité: Sans objet

Température d'auto-ignition: Sans objet

Point d'éclair: Sans objet

Produits de combustion: Dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), Monoxyde de carbone (CO).

Risque d'incendie en présence d'autres produits: Non disponible

Moyens d'extinction: Moyen d'extinction adapté à l'environnement immédiat du produit tel que de l'eau, des produits chimiques secs, du dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), du sable, etc.

Note spéciale: Sans objet

### Section 6. Mesures contre les déversements accidentels

**Précautions personnelles:** Porter les vêtements et les équipements de protection appropriés au nettoyage de produits chimiques liquides.

**Précautions environnementales:** Prévenir l'infiltration d'une grande quantité de produit dans les drains, égouts et cours d'eau.

**Procédure de nettoyage:** Absorber le déversement avec des matériaux absorbants inertes et non-combustibles, tels que des absorbants universels ou de la vermiculite. Transférer le produit absorbé dans un contenant approprié pour l'élimination selon les réglementations fédérales, provinciales et locales. Signaler tous les rejets ou déversements non contrôlés aux unités d'urgences et aux agences appropriées.

### Section 7. Manipulation et entreposage

**Manipulation:** Revêtir les équipements de protection individuelle nécessaires à la tâche. Bien appliquer les procédures d'hygiène professionnelle et personnelle, telle que se laver les mains avant de manger. Interdire de manger, boire ou fumer dans les zones contaminées. Utiliser les procédures de sécurité au travail afin d'éviter les accidents.

**Entreposage:** Il est recommandé d'entreposer ce produit dans un endroit à température ambiante. Éviter d'entreposer ce produit dans un endroit qui serait à la portée des enfants.

## Finitec Recoater

### Section 8. Contrôle de l'exposition personnelle

Contrôles mécaniques: Assurer une ventilation adéquate et une bonne sortie d'air afin de garder les concentrations de contaminants sous les limites d'exposition permises.

Yeux: Porter des lunettes de sécurité à protection latérale.

Respiratoire: Lors d'opérations courantes, la protection respiratoire n'est pas nécessaire. En cas d'émanation, porter un masque à cartouches pour vapeurs organiques.

Mains: Porter des gants de nitrile, PVC ou caoutchouc.

Peau: Habit de travail standard.

Autres: Une douche oculaire et corporelle d'urgence doit être disponible sur place.

### Section 9. Caractéristiques physiques et chimiques

Masse moléculaire: Donnée non disponible

État physique: Liquide

Apparence: Blanc translucide

Odeur: Faible

Seuil odeur: Donnée non disponible

Densité à 25°C (g/ml): 1,02-1,04

Point congélation: Donnée non disponible

Point d'ébullition: Donnée non disponible

Volatilité: 75 ± 1 % (p/p)

Tension de vapeur: Donnée non disponible

Densité de vapeur (air = 1): Donnée non disponible

Taux évaporation: Donnée non disponible

Solubilité dans l'eau: Miscible dans l'eau

Coefficient partage huile/eau: Donnée non disponible

Taux d'évaporation: Donnée non disponible

Viscosité (ZAHN #2): 23-25 secondes

pH: 9,0 ± 0,5

### Section 10. Stabilité et réactivité

Stabilité et réactivité: Stable

Incompatibilités: Agents oxydants, acides forts, alkyde métallique, nitrites et autres agents réducteurs puissants.

Produits de décomposition dangereux: Produits de décomposition thermique, tels que dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), monoxyde de carbone (CO), éléments traces faisant partie des composantes.

Conditions de réactivité: Températures élevées, contact avec des produits incompatibles.

Polymérisation dangereuse: Ne se produira pas

### Section 11. Informations toxicologiques

Information sur les ingrédients:

Dipropylène glycol (mono) méthyl ether (CAS: 34590-94-8)

RSST: VEMP, 100 ppm (606 mg/m<sup>3</sup>)

RSST: VECD, 150 ppm (909 mg/m<sup>3</sup>)

OSHA: REL, TWA 100 ppm (606 mg/m<sup>3</sup>) cutané.

NIOSH: REL, TWA 100 ppm (606 mg/m<sup>3</sup>), ST 150 ppm (909 mg/m<sup>3</sup>)

Triéthylamine (CAS: 121-44-8)

RSST: VEMP, 5 ppm (20,5 mg/m<sup>3</sup>)

RSST: VECD, 15 ppm (61,5 mg/m<sup>3</sup>)

OSHA: PEL-TWA, 25 ppm (100 mg/m<sup>3</sup>)

## Finitec Recoater

Nom	No CAS	DL <sub>50</sub>	CL <sub>50</sub>
Propylène glycol	57-55-6	Rat (orale): 21,7 g/kg Souris (orale): 24,8 g/kg Cochon d'Inde (orale): 18,3 g/kg Lapin (orale): 19,3 g/kg	
Éthylène glycol mono-2-ethylhexyl Éther	1559-35-9	Rat (orale): 5 149 mg/kg Souris (orale): 3 898 mg/kg Lapin (Cutané): 2 584 mg/kg	
Dipropylène glycol (mono) méthyle ether Lapin (cutané): 9 500 mg/kg	34590-94-8	Rat (mâle) (Orale): 5 230 mg/kg Rat (femelle) (Orale): 5 180 mg/kg	
Triéthylamine	121-44-8	Rat (orale): 460 mg/kg	Souris: 1 027 ppm (4 h)

Voies d'entrées: Oculaire, cutané, ingestion.

Effets aigus potentiels sur la santé:

- Yeux: Le produit peut causer une irritation modérée des yeux, tels que des rougeurs, des picotements, des sensations de brûlure et des gonflements.
- Cutané: Le produit peut causer une irritation légère à la peau en cas de sensibilité cutanée, telles que des rougeurs et des démangeaisons.
- Inhalation: Le produit peut causer des irritations aux voies respiratoires en cas de sensibilité respiratoire.
- Ingestion: Peu probable. En cas d'ingestion, le produit peut causer des irritations aux voies gastro-intestinales.

Effets chroniques potentiels sur la santé:

Information pour le produit: Donnée non disponible

**Section 12. Informations écologiques**

Données sur l'écotoxicité en milieu aquatique:

Nom du produit/ingrédient	Résultat	Espèces	Exposition
Propylène glycol (57-55-6)	CE <sub>50</sub> : > 10,000 mg/l	Daphnia magna	48 h

Effets sur l'environnement: Aucun effet sur l'environnement n'est à prévoir.

Précautions environnementales: Pour les déversements impliquant une grande quantité du produit, prévenir l'infiltration du produit dans les drains, les égouts et les cours d'eau. Le produit est légèrement basique.

Produits de dégradation: Donnée non disponible

Toxicité des produits de biodégradation: Donnée non disponible

**Section 13. Élimination des déchets dangereux**

Élimination du produit: Éliminer ce produit en conformité avec les lois fédérales, provinciales et locales applicables.

## Finitec Recoater

### Section 14. Informations relatives au transport

Classification DOT/ IMDG/IATA étiquetage: Non réglementé  
 Appellation TMD: Non applicable  
 Numéro UN: Non applicable  
 Classe: Non applicable  
 Groupe d'emballage/ Catégorie: Non applicable  
 Indice de quantité limite: Non applicable  
 Informations additionnelles: Non applicable

### Section 15. Réglementation

SGH (Système Général Harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques):



Attention - Irritation cutanée (catégorie 2)  
 - Irritation oculaire (catégorie 2B)

#### Phrases de risques

H315 - Provoque une irritation cutanée  
 H319 - Provoque une sévère irritation des yeux  
 H335 - Peut irriter les voies respiratoires

#### Phrases de précautions

P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.  
 P102 - Tenir hors de portée des enfants.  
 P103 - Lire l'étiquette avant utilisation.  
 P264 - Se laver les mains et la peau exposée soigneusement après manipulation.  
 P270 - Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit.  
 P281 - Utiliser l'équipement de protection individuel requis.  
 P302+P352 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver abondamment à l'eau et au savon.  
 P305+P351+P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

#### CANADA:

SIMDUT (Canada) :



D2B – Matières ayant d'autres effets toxiques

#### ÉTATS-UNIS:

Classification NFPA:



Santé: 1  
 Inflammabilité: 0  
 Réactivité: 0  
 Conditions spéciales: Aucune

Légende: 4 : Sévère, 3 : Élevé, 2 : Modéré, 1 : Léger, 0 : Aucun

#### Réglementation États-Unis :

Nom	CAS	CERCLA EHS RQ	Section 313 RQ	RCRA Code
Triéthylamine	121-44-8	5,000	313	U404

## Finitec Recoater

### Classification REACH (EU):

ESIS - European chemical Substances Information System: Composantes

REACH - Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemical substances: Composantes

Liste des Substances Enregistrées Phase-in:

EC No.	CAS RN	Nom de Substance	Enregistrées comme :		
			Full	OSII	TII
200-338-0	57-55-6	propane-1,2-diol	Yes	-	-
252-104-2	34590-94-8	(2-methoxymethylethoxy)propanol	Yes	-	-
204-469-4	121-44-8	triethylamine	Yes	-	-

Full Indique l'enregistrement sous REACH Article 10 comme dossier plein.

OSII Indique l'enregistrement sous REACH Article 17 comme un intermédiaire isolé sur place (OSII).

TII Indique l'enregistrement sous REACH Article 18 comme un intermédiaire isolé transporté (TII).

'Yes' Indique l'enregistrement de la substance auprès de REACH est complète.

'In Process' Indique qu'un dossier sur la substance a été soumis avec succès à ECHA et se fait traiter, N.B. le contrôle de conformité est en cours (et pourrait être infructueux).

### Section 16. Informations supplémentaires

Date de préparation de la fiche : 18 novembre 2014